



# Reisvoorwaarden Miradouro Travel

## Artikel 1 – Definities

**Organisator:** De handelaar die de Reis samenstelt en deze – al dan niet via een doorverkoper – aanbiedt. Eveneens wordt als Organisator beschouwd de handelaar die de Reis aanbiedt indien deze slechts bestaat uit één Reisdienst en de Voorwaarden hierop van toepassing zijn verklaard.

**Reiziger:** iedere persoon die met Miradouro Travel een Overeenkomst betreffende een reis wil sluiten en iedere persoon die op grond van de overeenkomst het recht heeft om te reizen;

**Reisdienst:** personenvervoer, huur van een motorvoertuig of motorrijwiel, accommodatie of een andere toeristische dienst, voor zover deze diensten vallen binnen de definitie van artikel 7:500 sub a BW.

**Reisdienstverlener:** de dienstverlener die een onderdeel van de Reis uitvoert, zoals hulppersonen (accommodatieverschaffers/vervoerders/externe gidsen/etc.) van Miradouro Travel.

**Overeenkomst:** de Overeenkomst inclusief deze Voorwaarden waarbij Miradouro Travel zich jegens de Reiziger verbindt tot het verschaffen van de Reis.

**Schriftelijk:** op schrift of langs elektronische weg waaronder per e-mail.

**Voorwaarden:** deze algemene voorwaarden.

**Pakketreis:** een Pakketreis in de zin van de wet.

**Reis:** een Pakketreis of indien de Voorwaarden hierop van toepassing zijn verklaard een enkele Reisdienst.

**Werkdagen:** maandag dinsdag, donderdag en vrijdag. Met uitzondering van in Nederland erkende feestdagen, binnen werktijden (9:30-13:00, 13:30-17:30 en 19:30 – 20:30 Nederlandse tijd).

## Artikel 2 – Toepasselijkheid voorwaarden

### 2.1 Pakketreizen

Deze Voorwaarden zijn van toepassing op alle door Miradouro Travel aangeboden of met Miradouro Travel overeengekomen Pakketreizen en vormen een onlosmakelijk onderdeel daarvan.

### 2.2 Gekoppelde reisarrangementen

Deze Voorwaarden kunnen tevens van toepassing worden verklaard op Reisdiensten die onderdeel zijn van een gekoppeld reisarrangement. Op de Reisdiensten die niet met Miradouro Travel zijn overeengekomen zijn de voorwaarden van de leverancier van die Reisdienst van toepassing.

### 2.3 Reisdiensten

Deze voorwaarden kunnen tevens van toepassing worden verklaard op op zichzelf staande reisdiensten die geen pakketreis of gekoppeld reisarrangement vormen. Titel 7a van boek 7 Burgerlijk Wetboek waarin regels staan over pakketreisovereenkomsten en gekoppelde reisarrangementen is in dat geval niet van toepassing. Voor deze reisdiensten geldt geen



bescherming bij insolventie van Miradouro Travel, tenzij uitdrukkelijk in het aanbod is vermeld welke partij dekking biedt bij insolventie van Miradouro Travel.

#### **2.4 Afwijkende en aanvullende voorwaarden**

Afwijkende en aanvullende voorwaarden dienen schriftelijk te worden overeengekomen. Afwijkende bepalingen in de individuele overeenkomst hebben voorrang boven deze Voorwaarden.

## **DE BOEKING**

### **Artikel 3 – Totstandkoming Overeenkomst**

#### **3.1 Inhoud aanbod**

De aangeboden Reis omvat de diensten en voorzieningen die in de offertes en publicaties van Miradouro Travel uitdrukkelijk zijn omschreven. De inhoud van het aanbod wordt uitsluitend bepaald aan de hand van de door of namens Miradouro Travel verstrekte informatie. Informatie in publicaties van Reisdienstverleners zijn geen onderdeel van het aanbod, ongeacht of er een link naar is opgenomen in het aanbod van Miradouro Travel. De vermelde reisduur staat aangegeven in hele dagen, waarbij de dag van vertrek en aankomst als hele dagen worden geteld.

De offertes van Miradouro Travel zijn onder voorbehoud van beschikbaarheid van de reisonderdelen (vluchten, accommodaties, vervoer ter plaatse en excursies etc.). Indien een van de gekozen reisonderdelen niet meer beschikbaar is, zal Miradouro Travel in overleg met de klant een gelijkwaardige accommodatie selecteren. Evt. extra kosten hiervoor komen voor rekening van de reiziger.

#### **3.2 Vrijblijvend aanbod**

Alle offertes en aanbiedingen door Miradouro Travel zijn vrijblijvend en kunnen na aanvaarding in alle gevallen tot 17.00 uur van de eerstvolgende Werkdag zonder opgaaf van redenen worden herroepen door Miradouro Travel. Dit geldt ook indien de reiziger een automatische ontvangstbevestiging van de boeking heeft ontvangen.

#### **3.3 Totstandkoming overeenkomst**

De Overeenkomst komt tot stand door de aanvaarding door de Reiziger van het aanbod van Miradouro Travel.

#### **3.4 Kennelijke fouten**

Kennelijke fouten in het aanbod binden Miradouro Travel niet. Dit betreft het aanbod van een prijs, de inhoud van de aangeboden dienst of andere informatie waarvan de Reiziger, gelet op alle omstandigheden, er redelijkerwijze niet vanuit mocht gaan dat Miradouro Travel heeft bedoeld dit te verklaren. Indien er reden is tot twijfel aan de juistheid van de prijs of informatie dient de reiziger navraag te doen.

#### **3.5 Bijzondere wensen**

Indien de Reiziger bepaalde voorkeuren voor of bij het aangaan van de overeenkomst kenbaar maakt, kunnen er slechts rechten aan worden ontleend voor zover deze voorkeuren als bijzondere wens zijn geaccepteerd via een schriftelijke toezegging van Miradouro Travel aan de reiziger dat de



voorkeur zal worden ingewilligd. De enkele vermelding als voorkeur op reisbescheiden en de boekingsbevestiging is hiertoe onvoldoende.

### **3.6 Bijzondere vereisten**

Indien de reiziger uiterlijk bij het aangaan van de overeenkomst vereisten in verband met de medische gesteldheid of vanwege andere zwaarwegende belangen aan Miradouro Travel als 'vereiste' kenbaar maakt, geldt dit als een opschortende voorwaarde voor de totstandkoming van de overeenkomst. Miradouro Travel dient het 'vereiste' binnen een redelijke termijn af te wijzen of deze te bevestigen en zorg te dragen dat hieraan wordt voldaan. Een termijn van 7 dagen wordt in ieder geval als redelijk gezien. Wijst Miradouro Travel het vereiste af dan komt er geen overeenkomst tot stand. Bevestigt Miradouro Travel het 'vereiste' dan komt door het versturen van bevestiging de overeenkomst tot stand. Indien er aan de vereisten meerkosten zijn verbonden en deze zijn bekend, doet Miradouro Travel de reiziger een nieuw aanbod.

### **3.7 Bevestiging ontvangst van de boeking**

Indien aanvaarding door de Reiziger via elektronische weg geschiedt, bevestigt Miradouro Travel de ontvangst van de door de Reiziger verstuurde aanvaarding.

### **3.8 Bevestiging van de boeking**

Miradouro Travel stuurt onverwijld na de boeking van de reis een boekingsbevestiging al dan niet samen met een (aanbetalings-)factuur.

### **3.9 Herroeping door reiziger**

Een boeking van de reis is definitief. De reiziger heeft geen recht om de Overeenkomst te herroepen.

### **3.10 Minderjarigen**

De Reiziger die de reis boekt dient meerderjarig te zijn. Indien een minderjarige (<18 jaar) reist zonder de personen die het gezag over de minderjarige hebben, dienen deze personen binnen 7 dagen na de boeking een ondertekende toestemmingsverklaring op te sturen. In dit geval komt in afwijking van lid 3 dit artikel de overeenkomst pas definitief tot stand na ontvangst van deze verklaring door Miradouro Travel.

### **3.11 Boeken voor andere Reizigers & communicatie**

De reiziger die namens of ten behoeve van een of meer andere reizigers een Overeenkomst aangaat, is hoofdelijk aansprakelijk voor alle verplichtingen die daaruit voortvloeien. De andere reizigers zijn ieder voor hun eigen deel aansprakelijk. De bevestiging, de factuur, de reisbescheiden en alle andere communicatie worden in principe enkel verstuurd naar de Reiziger die de boeking verricht. Op verzoek kunne aparte facturen worden verstuurd. De Reiziger die de Reis namens of ten behoeve van anderen boekt, is verplicht – met toestemming van die persoon – relevante persoonlijke omstandigheden van die andere Reizigers die van invloed kunnen zijn op de uitvoering van de Overeenkomst bij de aanmelding kenbaar te maken. De Reiziger die de Reis namens of ten behoeve van anderen boekt, is verplicht die andere Reizigers deze Voorwaarden en andere relevante communicatie te verstrekken.



## INFORMATIE

### **Artikel 4 – Informatie door Miradouro Travel**

#### ***4.1 Reissom***

Vermelde prijzen gelden per persoon, tenzij uitdrukkelijk anders is vermeld.

De hoogte van de geoffreerde reissommen is gebaseerd op prijzen, wisselkoersen, brandstofprijzen, heffingen en belastingen zoals die bij Miradouro Travel bekend waren op het moment van het uitbrengen van de offerte. Miradouro Travel behoudt zich het recht de reissom te verhogen als gevolg van onvoorziene verhogingen zoals beschreven in artikel 10.1.

#### ***4.2 Informatie vóór de boeking***

Voor het sluiten van de Overeenkomst verstrekt Miradouro Travel het ingevulde standaardinformatieformulier (Bijlage bij de Richtlijn (EU) 2015/2302) en de overige wettelijk verplichte informatie zoals vermeld in artikel 7:502 BW.

#### ***4.3 Informatie door Miradouro Travel bij de boeking of onverwijld daarna***

Bij het sluiten van de Overeenkomst of onverwijld daarna, verstrekt Miradouro Travel de Reiziger de Overeenkomst met inbegrip van de geaccepteerde bijzondere wensen van de Reiziger en op de Nederlandse nationaliteit afgestemde informatie over de benodigde reisdocumenten (paspoorten, visa, etc.) en eventuele formaliteiten op gezondheidsgebied en de overige wettelijk verplichte informatie.

#### ***4.4 Reisdocumenten***

De Reiziger dient gedurende de gehele Reis te beschikken over de voor de Reis noodzakelijke reisdocumenten, zoals een paspoort, visa, vaccinatiebewijzen, etc.. Gelet op het grote belang hiervan, dient de Reiziger de door Miradouro Travel verstrekte algemene informatie hierover, bij de betreffende instanties en instellingen op toepasselijkheid, volledigheid en actualiteit te controleren. De Reiziger dient vóór de boeking van de reis te verifiëren of er voldoende tijd is om de benodigde reisdocumenten te verkrijgen in verband met de mogelijk lange doorlooptijd van een aanvraag van reisdocumenten en in het bijzonder een eventueel benodigd visum. Indien de Reiziger de Reis niet of niet geheel kan maken wegens het ontbreken van geldige, volledige en juiste reisdocumenten, komen de daaruit voortvloeiende kosten geheel voor rekening van de Reiziger.

#### ***4.5 Reisbescheiden***

De reisbescheiden (vervoertickets, vouchers, etc.) worden tijdig en uiterlijk 14 dagen voor vertrek per e-mail aan de Reiziger toegezonden, tenzij de factuur nog niet volledig is voldaan. Indien de Reiziger de reisbescheiden niet 7 dagen voor vertrek heeft ontvangen dient deze Miradouro Travel onverwijld op de hoogte te stellen. Definitieve vertrek- en aankomsttijden worden vermeld in de reisbescheiden.

#### ***4.7 Informatie over verzekering***

Miradouro Travel verstrekt de Reiziger voor de totstandkoming van de Overeenkomst informatie over de mogelijkheid om een reis- en/of annuleringsverzekering af te sluiten. Zowel een reis- als



annuleringsverzekering worden uitdrukkelijk aanbevolen. Miradouro Travel kan een dergelijke verzekering verplichten mits de Reiziger hier voor totstandkoming van de Overeenkomst Schriftelijk van op de hoogte is gesteld.

## **Artikel 5 – Informatie door de Reiziger**

### ***5.1 Relevante informatie van de Reiziger(s)***

Voor of bij het sluiten van de Overeenkomst verstrekt de Reiziger die de boeking verricht alle voor de Reis relevante informatie van zichzelf en de door hem of haar aangemelde andere Reizigers. In het bijzonder betreft dit informatie over de Reizigers of de samenstelling van de groep indien dit mogelijk van invloed is op de gezondheid of veiligheid van de Reiziger of anderen tijdens de Reis.

Indien de verstrekte informatie onjuist of onvolledig is kan dit tot gevolg hebben dat de Reiziger van deelname wordt uitgesloten door Miradouro Travel of de Reisdienstverleners. De Reiziger is in dat geval de annuleringskosten overeenkomstig artikel 9 lid 2 verschuldigd. Andere hieruit voortvloeiende kosten komen eveneens voor rekening van de Reiziger.

### ***5.2 Verminderde mobiliteit, zwangere vrouwen, alleenreizende minderjarigen en ziekte***

Reizigers met verminderde mobiliteit en hun begeleiders, zwangere vrouwen, alleenreizende minderjarigen en Reizigers met een ziekte die mogelijk effect heeft op de Reis dienen dit bij het aangaan van de Overeenkomst of in ieder geval zo spoedig mogelijk nadat de Reiziger hiermee bekend is te melden bij Miradouro Travel in verband met eventuele gevolgen voor de Reis en in het bijzonder het luchtvervoer. Deze Reizigers dienen zelf bij de vervoerder te verifiëren of er een medische verklaring nodig is om te mogen reizen.

## **VOOR DE REIS**

## **Artikel 6 – Betaling**

### ***6.1 Aanbetaling***

Na totstandkoming van de reisovereenkomst dient binnen 7 dagen een aanbetaling bestaande uit eventuele vliegtickets (die in de meeste gevallen direct na boeking door Miradouro Travel betaald dienen te worden, en waarvoor de annuleringskosten meestal 100% bedragen) plus 25% van de overige reissom te worden voldaan.

In bepaalde gevallen, bijvoorbeeld bij accommodaties die alleen middels een vooruitbetaling bij boeking vast te leggen zijn, kan een afwijkende aanbetaling gelden. Dit zal vooraf duidelijk kenbaar worden gemaakt in de offerte als afwijkende voorwaarden.

### ***6.2 Restantbetaling***

Het restant van de reissom dient uiterlijk 6 weken voor de aanvangsdatum van de Reis te zijn voldaan. Bij totstandkoming van de Overeenkomst binnen 6 weken voor de aanvangsdatum van de Reis, dient de volledige reissom direct na ontvangst van de factuur te worden voldaan.



### **6.3 Verzuim en rente**

Indien de Reiziger niet betaalt binnen de hierboven genoemde of op de factuur vermelde termijn is de Reiziger zonder dat een nadere ingebrekestelling is vereist in verzuim en is over het openstaande bedrag vanaf dan de wettelijke rente verschuldigd.

### **6.4 Incassokosten**

De Reiziger is gehouden tot betaling van de buitengerechtelijke incassokosten indien de Reiziger vruchteloos is aangemaand tot betaling binnen een termijn van veertien dagen, aanvangende de dag nadat de aanmaning is ontvangen onder vermelding van de gevolgen van het uitblijven van betaling, waaronder de exacte incassokosten die wordt gevorderd. De buitengerechtelijke incassokosten bedragen 15% van het gevorderde tot €2500, 10% over de daaropvolgende € 2500, 5% over de daaropvolgende € 5000 en 1% over het meerdere, met een minimum van € 40.

### **6.5 Verdere gevolgen van uitblijven van betaling**

Indien de Reiziger in verzuim is kan Miradouro Travel het toezenden van de reisbescheiden zonder nadere aankondiging opschorten tot de volledige betaling is ontvangen. Indien betaling ook na aanmaning uitblijft of indien niet voor aanvang van de reis is betaald, heeft Miradouro Travel het recht de Reiziger uit te sluiten van deelname. De verplichting tot betaling blijft bestaan. In plaats van de Reiziger uit te sluiten van deelname kan Miradouro Travel de Overeenkomst annuleren en de daarvoor verschuldigde annuleringskosten bij de Reiziger in rekening brengen. Het bepaalde in dit lid laat andere rechten van Miradouro Travel onverlet.

## **Artikel 7 – Indeplaatsstelling**

### **7.1 Voorwaarden en kennisgeving**

Een Reiziger kan de Reis overdragen aan een andere persoon die voldoet aan alle aan de Reis verbonden voorwaarden. De Reiziger verzoekt Miradouro Travel uiterlijk 7 dagen voor aanvang van de Reis, althans met in achtneming van een redelijke termijn waarbinnen de nodige handelingen kunnen worden verricht, om de persoon in de plaats te stellen. Overdracht is slechts mogelijk voor zover de voorwaarden van de betrokken Reisdienstverlener dit toelaten. Indien vliegtickets onderdeel zijn van de Reis is overdracht van de vliegtickets in de regel niet mogelijk. Overdracht van de volledige reis is dan in de regel slechts mogelijk indien -op kosten van de Reiziger – een nieuw vliegticket wordt geboekt.

### **7.2 Hoofdelijke aansprakelijkheid en extra kosten**

De Reiziger en degene die de Reis overneemt, zijn hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van het nog verschuldigde bedrag en voor eventuele bijkomende vergoedingen, toeslagen en andere kosten die voortvloeien uit de indeplaatsstelling, waaronder wijzigingskosten.

## **Artikel 8 – Wijziging door de Reiziger**

### **8.1 Wijziging**

De Reiziger die de Reis heeft geboekt kan Miradouro Travel Schriftelijk verzoeken de Overeenkomst te wijzigen. Miradouro Travel is hiertoe niet verplicht. Miradouro Travel stelt de Reiziger op de hoogte van de nieuwe reissom. Indien de Reiziger akkoord gaat met de kosten van de wijziging zijn



de nieuwe reissom en wijzigingskosten verschuldigd. Indien de nieuwe reissom lager uitvalt dan de oorspronkelijke reissom, wordt het verschil verrekend met de verschuldigde wijzigingskosten.

### **8.2 Aanpassing vertrekdatum of aantal reizigers**

Een verzoek tot wijziging van de vertrekdatum vormt geen wijziging, maar een annulering. Vermindering van het aantal betalende passagiers vormt geen wijziging, maar een deelannulering. Hierop is de annuleringsregeling van artikel 9 lid 2 (annuleringskosten) van toepassing.

## **Artikel 9 – Annulering door de Reiziger**

### **9.1 Annulering**

De Reiziger kan de Overeenkomst te allen tijde voor aanvang van de Reis opzeggen. Opzegging dient Schriftelijk te geschieden. De datum waarop de Schriftelijke opzegging door Miradouro Travel wordt ontvangen, geldt als het moment van opzegging. Bij ontvangst na 17.30 of buiten werkdagen om, wordt de volgende Werkdag gezien als de datum van ontvangst.

### **9.2 Annuleringskosten**

Indien een reisovereenkomst wordt geannuleerd zijn de volgende annuleringskosten verschuldigd:

- Na boeking 100% van de vliegticketkosten (indien inbegrepen) en;
- a. tot en met 42 dagen vóór de dag van vertrek: 25% van de overige reissom;
- b. vanaf 41 dagen tot en met 22 dagen vóór de dag van vertrek: 50% van de overige reissom;
- c. vanaf 21 dagen tot en met 7 dagen vóór de dag van vertrek: 75% van de overige reissom;
- d. vanaf 6 dagen voor vertrek: 100% van de reissom.

### **9.3 Vermindering aantal reizigers**

Bij vermindering van het aantal personen binnen een boeking waarbij niet alle overeengekomen diensten evenredig kunnen worden verminderd, bedragen de verschuldigde annuleringskosten de reissom minus de werkelijke kostenbesparingen. Indien van toepassing worden inkomsten uit werkelijk alternatief gebruik van de vrijgekomen capaciteit op de annuleringskosten in mindering gebracht.

### **9.4 Annuleringskosten bij annulering ná een omgeboekte reis**

Het kan voorkomen dat de Reiziger en Organisator de reis omboeken naar een later moment. Als de Reiziger de omgeboekte reis annuleert, bedragen de annuleringskosten tenminste het bedrag dat verschuldigd zou zijn als op de datum van omboeking zou zijn geannuleerd.

(voorbeeld: 14 dagen voor aanvang van de oorspronkelijke reis, wordt de reis omgeboekt naar 1 jaar later. 6 maanden voor aanvang van de omgeboekte reis annuleert de reiziger omdat hij niet meer wenst te reizen. De annuleringskosten zouden 35% + vliegticketkosten van de reissom bedragen volgens artikel 9.2. De annuleringskosten zouden 75% van de reissom bedragen als op de datum van omboeking zou zijn geannuleerd. In dit geval geldt 75% van de reissom als annuleringskosten.)



## **Artikel 10 – Prijswijziging**

### **10.1 Prijswijziging**

Miradouro Travel behoudt zich het recht voor om met betrekking tot reeds aangeane Overeenkomsten tot 20 dagen vóór de dag van vertrek de reissom te verhogen als gevolg van:

- Prijswijzigingen in kosten van brandstof of andere energiebronnen, of:
- Belastingen of vergoedingen van niet direct bij de uitvoering van de Reis betrokken derden.

Miradouro Travel kan zich in de Overeenkomst het recht voorbehouden om met betrekking tot reeds aangeane Overeenkomsten tot 20 dagen vóór de dag van vertrek de reissom te verhogen op grond van wijzigingen in toepasselijke wisselkoersen.

### **10.2 Beëindiging door Reiziger**

Indien de verhoging meer dan 8% van de reissom bedraagt, heeft de Reiziger het recht de Overeenkomst te beëindigen. In dat geval heeft de Reiziger recht op onverwijld terugbetaling van de betaalde bedragen. Miradouro Travel stelt de Reiziger een redelijke termijn waarbinnen de Reiziger Schriftelijk kenbaar dient te hebben gemaakt of deze de Overeenkomst beëindigt. Wordt de Overeenkomst niet binnen de gestelde termijn beëindigd, geldt de prijsverhoging als aanvaard en vervalt het recht op beëindiging.

### **10.3 Prijsverlaging**

Indien het recht op prijsverhoging is bedongen, heeft de Reiziger in voorkomend geval het recht te verzoeken om prijsverlaging overeenkomstig de prijsherzieningsmethode. Op het bedrag wat de Reiziger op basis van de eventuele prijsverlaging toekomt, wordt een bedrag van 30 euro aan administratiekosten ingehouden.

## **Artikel 11 – Wijziging door Miradouro Travel**

### **11.1 Wijzigingen**

Miradouro Travel heeft het recht voor aanvang van de Reis de Overeenkomst eenzijdig te wijzigen voor zover het niet-ingrijpende wijzigingen betreft. De Reiziger wordt hier Schriftelijk en op duidelijke wijze van op de hoogte gesteld.

### **11.2 Ingrijpende wijzigingen**

Indien noodzakelijk kan Miradouro Travel de voornaamste kenmerken van de Overeenkomst voor aanvang van de Reis ingrijpend wijzigen. Hieronder valt eveneens het aanbieden van een alternatieve Reis die indien redelijkerwijs mogelijk van minimaal gelijke kwaliteit is. De Reiziger kan in dat geval de wijziging aanvaarden of de Overeenkomst beëindigen zonder betaling van annuleringskosten.

### **11.3 Wijziging in een overeengekomen bijzondere wens**

Indien Miradouro Travel niet of niet met een redelijke inspanning kan voldoen aan een overeengekomen bijzondere wens van de Reiziger kan Miradouro Travel de Reis op dit onderdeel wijzigen. De Reiziger kan in dat geval de wijziging aanvaarden of de Overeenkomst beëindigen zonder betaling van annuleringskosten.





#### **11.4 Termijn**

Bij ingrijpende wijzigingen stelt Miradouro Travel de Reiziger een redelijke termijn waarbinnen de Reiziger aan Miradouro Travel Schriftelijk kenbaar dient te hebben gemaakt of deze de Overeenkomst beëindigt. Wordt de Overeenkomst niet binnen de gestelde termijn beëindigd, geldt de wijziging als aanvaard en vervalt het recht op beëindiging.

#### **11.5 Prijsverlaging**

Indien de wijziging tot gevolg heeft dat de kwaliteit of kosten van de Reis verminderen, heeft de Reiziger recht op passende prijsverlaging.

#### **11.6 Kennisgeving**

Bij ingrijpende wijzigingen stelt Miradouro Travel de Reiziger onverwijld op de hoogte van:

- de wijzigingen,
- de redelijke termijn waarbinnen de Reiziger Miradouro Travel Schriftelijk in kennis dient te stellen van zijn besluit of de Reiziger de Overeenkomst beëindigt,
- het gevolg dat indien de Reiziger niet tijdig antwoordt de wijziging geldt als aanvaard en het recht op beëindiging vervalt.
- indien aangeboden, de inhoud van een vervangende Reis of de hoogte van de passende prijsverlaging.

#### **11.7 Terugbetaling betaalde bedragen**

Indien de Reiziger op grond van dit artikel de Overeenkomst beëindigt en de reiziger geen vervangende pakketreis aanvaardt, betaalt Miradouro Travel alle door of namens de reiziger betaalde bedragen onverwijld en uiterlijk binnen 14 dagen aan de Reiziger terug.

## **Artikel 12 – Opzegging door Miradouro Travel**

#### **12.1 Opzegging**

Miradouro Travel kan de Overeenkomst vóór aanvang van de reis opzeggen en de Reiziger alle voor de Reis betaalde bedragen terugbetalen zonder een schadevergoeding verschuldigd te zijn ingeval van overmacht, waaronder wordt verstaan onvermijdbare en buitengewone omstandigheden.

#### **12.2 Terugbetaling betaalde reissom**

In de bovenstaande gevallen betaalt Miradouro Travel reeds ontvangen bedragen onverwijld en uiterlijk binnen 14 dagen terug. Niet vergoed worden kosten die door de Reiziger zijn gemaakt voor diensten die buiten de Overeenkomst vallen zoals inentingen, visa, aanschaf materiaal, verzekeringen en indien niet bij de Reis inbegrepen de vliegreis, tickets, accommodatie, e.d..

#### **12.3 Beëindiging door toedoen van de Reiziger**

Ingeval de Reiziger niet voldoet aan vooraf gestelde deelname-eisen of indien door of namens de Reiziger onjuiste of onvolledige informatie over ervaring, vaardigheden, lichamelijke of geestelijke gesteldheid of andere relevante onderwerpen wordt opgegeven, heeft Miradouro Travel het recht de Overeenkomst te beëindigen. Dit laat andere rechten van Miradouro Travel onverlet.



## UITVOERING VAN DE REIS

### **Artikel 13 – Verantwoordelijkheid**

#### ***13.1 Goede uitvoering van de Reis***

Miradouro Travel is verantwoordelijk voor de uitvoering van de Reisdiensten waarop de Overeenkomst betrekking heeft, ongeacht of deze Reisdiensten door Miradouro Travel zelf of door een andere Reisdienstverlener worden uitgevoerd.

#### ***13.2 Wijzigingen in reisschema en reistijden***

Miradouro Travel zal de Reiziger informeren over wijzigingen in het reisschema of de reistijden. Indien Miradouro Travel niet op de hoogte is van de plaats van verblijf zal de Reiziger enkel worden geïnformeerd op het bij Miradouro Travel bekende e-mailadres of mobiele telefoonnummer.

### **Artikel 14 – Conformiteit & non-conformiteit**

#### ***14.1 Conformiteit***

Miradouro Travel dient de Overeenkomst uit te voeren overeenkomstig de verwachtingen die de Reiziger op grond van de publicaties, de Overeenkomst en de omstandigheden op de reisbestemmingen redelijkerwijs mocht hebben.

#### ***14.2 Klachtplicht reiziger***

De Reiziger stelt de Reisdienstverlener en Miradouro Travel overeenkomstig artikel 18 onverwijld in kennis van een non-conformiteit die de Reiziger heeft geconstateerd tijdens de uitvoering van een in de Overeenkomst opgenomen Reisdienst.

#### ***14.3 Oplossing door Miradouro Travel***

Miradouro Travel draagt er zorg voor dat de gemelde non-conformiteit wordt verholpen. De non-conformiteit hoeft niet te worden verholpen indien dit onmogelijk is of dit onevenredig hoge kosten met zich meebrengt rekening houdend met de mate van non-conformiteit en de waarde van de betreffende Reisdiensten.

#### ***14.4 Oplossing door de Reiziger***

Indien de non-conformiteit niet wordt verholpen binnen een door de Reiziger gestelde redelijke termijn heeft de Reiziger de mogelijkheid de non-conformiteit zelf te verhelpen en om terugbetaling van de uitgaven te verzoeken.

#### ***14.5 Alternatieve reis***

Indien een aanzienlijk deel van de Reisdiensten niet kan worden uitgevoerd zoals overeengekomen, zal Miradouro Travel een geschikt alternatief aanbieden, zonder bijkomende kosten voor de Reiziger. De Reiziger heeft recht op prijsverlaging indien het alternatief van lagere kwaliteit is. De Reiziger kan het aangeboden alternatief slechts afwijzen indien het niet vergelijkbaar is of de prijsverlaging ontoereikend is.



#### **14.6 Beëindiging door de Reiziger bij aanzienlijke gevolgen**

Indien de non-conformiteit aanzienlijke gevolgen heeft voor de uitvoering van de Reis en Miradouro Travel deze niet binnen een door de Reiziger gestelde redelijke termijn heeft verholpen, kan de Reiziger de Overeenkomst zonder betaling van annuleringskosten opzeggen. Indien de Overeenkomst mede het vervoer omvat dan voorziet Miradouro Travel bij beëindiging door de Reiziger ook in onverwijld repatriëring van de Reiziger met gelijkwaardig vervoer zonder bijkomende kosten.

#### **14.7 Prijsverlaging en schadevergoeding**

In geval van beëindiging op grond van het vorige lid of in het geval de Overeenkomst niet wordt beëindigd en geen alternatieven zijn overeengekomen, heeft de Reiziger recht op passende prijsverlaging en passende schadevergoeding.

Indien de Reiziger recht heeft op een passende prijsverlaging geldt dit enkel voor de periode waarin sprake was van non-conformiteit. De Reiziger heeft in geen geval recht op prijsverlaging voor zover de non-conformiteit is toe te rekenen aan de Reiziger.

### **Artikel 15 – Hulp en bijstand**

#### **15.1 Verplichte bijstand**

Miradouro Travel verleent de Reiziger onverwijld hulp en bijstand indien de Reiziger in moeilijkheden verkeert, in het bijzonder door goede informatie te verstrekken over medische diensten, plaatselijke autoriteiten en consulaire bijstand en de Reiziger te helpen bij het gebruik van communicatie op afstand en bij het vinden van alternatieve reisarrangementen.

#### **15.2 Kosten**

Miradouro Travel brengt voor de hulp en bijstand een redelijke vergoeding in rekening indien de moeilijkheden zijn ontstaan door opzet of nalatigheid van de Reiziger.

## **AANSPRAKELIJKHEID**

### **Artikel 16 Toerekening, overmacht en aansprakelijkheidsuitsluitingen**

#### **16.1 Toerekening & overmacht**

De Reiziger heeft in geen geval recht op schadevergoeding voor schade die de Reiziger oploopt als gevolg van non-conformiteit, voor zover de non-conformiteit is te wijten aan:

- a. de Reiziger;
- b. derden die niet direct bij de uitvoering van de Overeenkomst zijn betrokken en de non-conformiteit niet kon worden voorzien of voorkomen;
- c. onvermijdbare en buitengewone omstandigheden.



### **16.2 Aansprakelijkheidsuitsluiting**

Iedere aansprakelijkheid van Miradouro Travel voor schade is beperkt tot eenmaal de reissom, tenzij de schade volgt uit het overlijden of persoonlijk letsel van de Reiziger of de schade is veroorzaakt door opzettelijk dan wel nalatig handelen van Miradouro Travel.

### **16.3 Aansprakelijkheidsuitsluiting krachtens verdrag of EU-verordening**

Indien Miradouro Travel aansprakelijk gehouden kan worden voor enige schade, waaronder ook schade die volgt uit het overlijden of persoonlijk letsel van de Reiziger, zal deze aansprakelijkheid in ieder geval beperkt of uitgesloten zijn tot de grenzen die zijn toegestaan volgens de ter zake geldende internationale verdragen en/of EU-verordeningen die betrekking hebben op de individuele Reisdiensten.

### **16.4 Verzekerde schade**

Miradouro Travel is niet aansprakelijk voor schade van de Reiziger die is gedekt door verzekeringen, zoals zorg-, reis- of annuleringsverzekeringen.

### **16.5 Verjaring**

Iedere aanspraak van de Reiziger op vergoeding van schade verjaart twee jaar nadat de Reis heeft plaats gevonden of indien de reis geen doorgang vond twee jaar na de geplande datum van aanvang.

### **16.6 Geen accumulatie van vergoedingen**

Indien vanwege dezelfde gebeurtenis compensatie of schadevergoeding verschuldigd is uit hoofde van internationale verdragen of EU-verordeningen, zoals de verordening betreffende rechten van luchtreizigers bij instapweigering, annulering of langdurige vertraging, accumuleert deze compensatie of schadevergoeding niet met de schadevergoeding of prijsverlaging uit hoofde van deze Overeenkomst. De compensatie of schadevergoeding wordt in mindering gebracht op de door Miradouro Travel verschuldigde schadevergoeding of prijsverlaging uit hoofde van deze Overeenkomst. Voor het bovenstaande maakt het niet uit of de compensatie of schadevergoeding uit hoofde van internationale verdragen of EU-verordeningen door Miradouro Travel of een door haar ingeschakelde reisdienstverlener is verschuldigd.

## **VERPLICHTINGEN REIZIGER**

### **Artikel 17 – Verplichtingen Reiziger**

#### **17.1 Gedrag en opvolging van aanwijzingen**

De Reiziger dient zich als een redelijk handelend Reiziger te gedragen en is verplicht alle aanwijzingen ter bevordering van een goede uitvoering van de Reis van Miradouro Travel en de Reisdienstverleners op te volgen.

#### **17.2 Gevolgen niet naleving – uitsluiting van deelname**

Bij niet naleving van aanwijzingen of in het geval een Reiziger overlast veroorzaakt, heeft Miradouro Travel dan wel de Reisdienstverlener het recht de Reiziger de verdere deelname aan de Reis of Reisdienst gedeeltelijk of geheel te ontzeggen. De Reiziger heeft in een dergelijk geval geen recht op



restitutie van gelden. Verdere hierdoor ontstane kosten komen voor rekening en risico van de Reiziger.

### **17.3 Waarschuwing**

Alvorens over te gaan tot uitsluiting van deelname wordt de Reiziger eerst een mondelinge of schriftelijke waarschuwing gegeven. Een waarschuwing is niet vereist indien dit niet van Miradouro Travel of Reisdienstverlener gevegd kan worden gegeven de omstandigheden van het geval, waarbij in aanmerking wordt genomen het gedrag van de Reiziger, de verwachte kans op verbetering van het gedrag, het effect op de Reis en andere Reizigers, het risico op schade en de veiligheid van de Reizigers en anderen.

### **17.4 Aansprakelijkheid reiziger**

De Reiziger is aansprakelijk voor schade veroorzaakt door zijn gedrag, het niet nakomen van de verplichtingen in dit artikel of schade die anderszins aan hem moet worden toegerekend. De Reiziger vrijwaart Miradouro Travel van aanspraken van bij de Reis betrokken Reisdienstverleners of derden voor schade die door de Reiziger is veroorzaakt of aan hem moet worden toegerekend.

### **17.5 Controle tijdstip terugreis**

De Reiziger dient uiterlijk 24 uur voor de geplande aanvang van de terugreis het exacte tijdstip van vertrek te verifiëren.

## **OVERIGE BEPALINGEN**

### **Artikel 18 – Klachten**

#### **18.1 Informatie**

Miradouro Travel verstrekt voor aanvang van de Reis de contactgegevens in geval van nood van Miradouro Travel en in voorkomend geval diens lokale vertegenwoordiger.

#### **18.2 Melden ter plaatse**

Indien de Reiziger meent dat de Reis non-conform wordt uitgevoerd, dient hij deze non-conformiteit onverwijld, maar in ieder geval tijdens de Reis te melden bij de betrokken Reisdienstverlener zodat deze een oplossing kan vinden. Indien reisleiding van Miradouro Travel ter plaatse is dient de klacht tevens onverwijld bij de reisleiding te worden gemeld. Indien er geen reisleiding ter plaatse is dient de klacht tevens duidelijk bij Miradouro Travel te worden gemeld. Deze melding kan geschieden per Whatsapp, sms-tekstbericht, telefonisch of op Werkdagen onder Nederlandse kantoortijden (9.30-17.30u) ook per e-mail]. Miradouro Travel verstuurt de Reiziger een bevestiging van de melding via hetzelfde medium en per e-mail.

#### **18.3 Communicatiekosten**

De kosten van de noodzakelijke communicatie met Miradouro Travel komen voor rekening van Miradouro Travel. De Reiziger dient voor zover mogelijk de kosten te beperken onder meer door gebruik te maken van bellen via internet, WhatsApp en e-mail.



#### **18.4 Niet verholpen klacht melden na terugkomst**

Alle klachten die volgens de Reiziger niet of niet volledig zijn verholpen of gecompenseerd tijdens de Reis, dienen uiterlijk binnen twee maanden na terugkomst, Schriftelijk en met redenen omkleed bij Miradouro Travel te zijn ingediend. Miradouro Travel is gehouden binnen een maand na ontvangst van de klacht gemotiveerd te reageren.

#### **18.5 Gevolgen niet of niet tijdig melden van de non-conformiteit of klacht**

Het niet of niet tijdig klagen overeenkomstig het tweede lid [Melden ter plaatse] van dit artikel kan van invloed zijn op de hoogte van een eventuele prijsverlaging of schadevergoeding, tenzij de belangen van Miradouro Travel door het niet tijdig klagen niet geschaad zijn. Klachten die na terugkomst niet tijdig zijn ontvangen worden niet in behandeling genomen, tenzij dit in de omstandigheden van het geval niet redelijk is.

### **Artikel 19 – Garantierегeling VZR Garant**

Om te voldoen aan de wettelijk verplichte garantiestelling maakt Miradouro Travel gebruik van de garantierегeling VZR Garant ([www.vzr-garant.nl](http://www.vzr-garant.nl)). U kunt dit controleren via de deelnemerspagina van de website van VZR Garant. Binnen de grenzen van de Garantierегeling (te vinden op de website van VZR Garant) is de garantie van VZR Garant van toepassing. In de Garantierегeling leest u op welk (reis)aanbod de garantie van VZR Garant exact van toepassing is en wat deze garantie inhoudt. Wanneer diensten door financieel onvermogen van Miradouro Travel niet worden verleend, kunt u contact opnemen met VZR Garant, gevestigd aan de Torenallee 20, 5617 BC te Eindhoven, Nederland, via [info@vzr-garant.nl](mailto:info@vzr-garant.nl) of +31 (0)85 13 07 630.

### **Artikel 20 – Overige bepalingen**

#### **20.1 Rechten van derden**

Ondergeschikten, hulppersonen en andere bij de uitvoering van de Overeenkomst betrokken derden kunnen zich jegens de Reiziger beroepen op de bepalingen uit de Overeenkomst en deze Voorwaarden (met inbegrip van de aansprakelijkheidsuitsluitingen).

#### **20.2 Vervangende bepalingen**

Indien dwingend recht aan de geldigheid van een bepaling in deze Voorwaarden in de weg staat of indien een bepaling wordt vernietigd, wordt die bepaling geacht te zijn geconverteerd naar een geldige bepaling die qua inhoud en strekking zo dicht mogelijk de oorspronkelijke intentie benadert.

#### **20.3 Toepasselijk recht**

Op het aanbod, de Overeenkomst en de uitvoering van de Overeenkomst is uitsluitend Nederlands recht van toepassing, tenzij dit in strijd is met dwingend recht. Onverminderd deze rechtskeuze komt een consument de bescherming toe die het dwingend recht van het land van zijn woonplaats hem biedt indien Miradouro Travel de commerciële activiteiten (o.a. reclame) betreffende de overeengekomen Reis richt op het land waar de consument woonplaats heeft, tenzij de diensten niet geheel of gedeeltelijk in dat land worden verricht.



#### ***20.4 Bevoegde rechter***

De Nederlandse rechter is exclusief bevoegd, tenzij dit in strijd is met dwingend recht.